



KAVIAR

ILLUSZTRÁLT SZATIRIKUS HETILAP

Hencegés.

— Én tültemtem Ézsau is.
Az orfeum démona: Hogy-hogy?
— Mert Ézsau egy lencséért adta oda az örökségét, én pedig azért az egy szem lencséért, amely a maga vállán van.

Amit a kislány nem szeret

— Drágám, ez a kék szoknya magán az ezer ráncsal olyan, mint a tenger annak ezer kis fodrával!... — sugja az ifjú a lány fülébe.
— Igen, igen, — felel a kislány — de tudja, én nem szeretem a tengeralltjárókat!

Virágnyelven

Gézemice Mórnak hatvanesztendős korában megegyszer megmozdult szíve oltárhoz vezette Mariannát, Gézemice fiatal és élni vágyó leányát. Az öreg férj és a fiatal feleség hamar csöndben ültek együtt a verendájukon. Mézes heteik második hetét nyitották meg és Marianna így szól az ásitó férjéhez:
— Kérem, mielőtt elaludni megyünk, aludt ki magát,



Az üzlet.

— Szép lovarnő, tudnék a maga számára egy üzletet.
— És mennyi kell hozzá?
— Egy óra!

A kifogás.

Az apa meglátja a lányát, amint az a vőlegénye kapujából kilépés haraggal ordítja:
— Nem szégyelled magad, bestia, szégyen családnak! Hát te a vőlegényed legénylákására jársz? Tudom minek mentél oda!

— Óh, papa, ne tessék rosszat gondolni... igazán ártatlan dolog semmi sem történt... Csak a kalaptümet felejtettem multkor nála és azért mentem fel hozzá!

A születésnap ajándék.

Együtt ül a kis család: a mama, a papa, a Sanyika és az Adolf bácsi.

Sanyika elősorolja, mit kér a papától a születésnapjára:

— Kérlek, vegyél nekem — mondja — egy lovat!

— Jó.

— És egy...

A papa közbevág:
— Nem lesz sok? Talán a többit kérd az Adolf bácsitól!

— ... És egy — kis testvérkét! — böki ki most már az Adolf bácsihoz fordulva a kis Sanyika.



Schleicher Atelier

Timisoara, Dózsa ucca 2. szám
REKLÁMOK
művészi cégtáblák
legszebben készülnek

Pitch József uriszabó

Timisoara,
III, Dózsa-utca 11. szám.
Divatos öltönyöket mérték után készít
bármely fazonban.

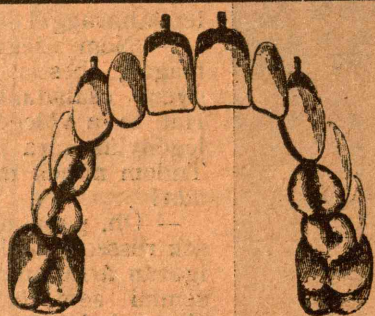
MARKSTEIN BENŐ

fehérneműgyára
Timisoara, III. Helvét-utca 4.
Készíti a legmodernebb u. i. divat és mun-
cás fehérneműeket mérték után. Gyárak,
konsumok, kereskedők megrendeléseit
prompt szállítja.

Csira Péter

épület és butorasztalos. II. Három ki-
rály ucca 18 szám.

Mindenféle a szakmába vágó
munkát pontosan és szolid
árak mellett elvállal.



BERGER IMRE

ált. vizsg. fogtechnikus fogműterme
Belváros, Takarékpénztár ucca 4.

"VICTORIA"

butorgyár Timisoara,

Gyárvaros, Muzsay-utca 25. szám.

Palicskó Antal és Társa.

Gyárt: legmodernebb amerikai iroda-
berendezéseket és mindennemű mü-
burokat. Háló-, ebédlő-, uri-, leány-
szoba- és konyha-berendezések.

Tatár Mihály

uri szabó és sapka készítő
I. Páva ucca 6 szám.

Weisz János cipész

Timisoara, II. Rékási-ut 1. szám
Jutányos árban készíti a legdivatosabb
cipőket. — Tegyen egy próbarendelést!



órák- és ékszerész
Gyár. Fő-u. 32.

Ludovic Denhof

nemzetközi szállító

TIMIȘOARA, BELVÁROS.

Eiser Róbert

üveg csiszolda, tűlkörgyártás, üveg-
marás, műtűvezés sárga és vörös-
rézben, olomban, stb. Timisoara Blv.
Str. Serg. Musat (Nádor ucca 2.

"ERIKA"

csokoládé és cukorkagyár

TIMIȘOARA,

IV Strada Gen. Foch (Fröbl-u. 62.



Gutjahr György

Timisoara II. Bárány
ucca 18 Telefon 10 68

Ruha és szőrmefes-
tés, kémiai vegytis-
tító intézet. hyge-
nikus ágytoll tisztítás.

Podráczky Ferenc

bőrbutorkárpitos

készíti az összes szaktávágó munkákat
Timisoara, Gyár., Andrassy-ut 2.

"DANUBIA"

csokoládé- és cukorkagyár

Bul. Carol (Hunyadi-ut) 14.

Telefon-szám: 13-21 és 13-22.

Link Gyula

Fogászati
műterem

Temesvár,
Erőd-utca 8.

Klein Gyula

aranyműves
és ékszerész

Timisoara-Belvá-
ros, Jenőherceg-
és Mercy-u sarok

Butorvásárlók vigyázat!

Mielőtt butorszükségletét fedezné,
keresse fel SCHUSTER FERENCZ
céget. Butorok minden stílusban. Ál-
lándó raktár. Nincs vételi kötelezett-
ség. Egy teljes hálószoba berende-
zés 14,000 leitől feljebb. Szolid kivitel.

Schuster Ferencz

Timisoara, Erzsébetváros Korona-u.
14. szám. Villamos megállóhely.

Schweska Rezső

Belváros, Jenő herceg-utca 3. sz.
Legszebb és legmoder-
nebb kivitelben. mérsékelt áron
készít férfi és női cipőket.

PERFEKT a legjobb
poloskairtó
készíti:

Schunck drogeria

Timisoara, Strada Dacilor No. 24.
Telefon 13—30.

NAGY JÓZSEF

Timisoara, Három király-u. 20. sz.

Mű és épület lakatos.

Vízvezetékszerelés.

Elvállal minden szaktávágó munkát

KLEIN JENO

bőrönd és bőrdíszmű üzlete, Timisoara,
Belváros, Mercy-utca 3. Legelőssőbb be-
vásárlási forrás utazási és divatcikkekben.

„Au Printemps de Bucaresti S. A.
Sucursala Timisoara

Timisoara, B. lváros,
Hunyadi ucca 1. sz.

Kézmű- és divat-nagyáruházában
megérkeztek az őszi angol és fran-
cia szövetek.

Tekinder Ferencz

épület és műlakatos

Józsefváros Rózsa ucca 15. szám
Vízvezetékszerelés.

Elvállal minden szaktávágó munkát

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Timișoara, (Temesvár) II. kerület
Árpád város, Str. I. Mălăeșcu (Bá-
rány-utca) 13. sz.

Lapkiadótulajdonos:
DINNYÉS ÁRPÁD
„MOZGÓKÖNYVEK” KÖNYV-ÉS LAPKI-
ADÓVÁLLALATA
TIMISOARA (TEMESVÁR), BELVÁROS

Felvétel a Magyar Ált. Hitelbank
temesvári fiókánál Temesvár (Belváros)
ahová minden előfizetés, bel- és kül-
földről érkező árusítási díjak küldendők.

Leiratokat a szerkesztőség nem ad visz-
za és névtelen levelekre nem válaszol.



Megjelenik minden
vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	—	—	480 lei
Fél évre	—	—	240 lei
Negyed évre	—	—	120 lei
Egy óra	—	—	40 lei

Egyes szám egész Romániában
10 lei, Bucurestiben 12 lei.

Jugoszláviában 6 dinár, Csehszlovákiában 2 c. korona, Bécsben 500 o. korona. Külföldön negyedévre 150 lei.

FŐSZERKESZTŐ:

DINNYÉS ÁRPÁD

FELELŐS SZERKESZTŐ:

PAPP SABIN

MŰVÉSZETI SZERKESZTŐ:

SINKOVICH DEZSŐ

A nadrág.

A „Káviár” számára írta: MÉRŐ Gyula

Szegény kis Pille kisasszony!...
Emlékszem, amikor még kis tizenöt éves gyereklány volt és apjának a falu iszákos ácsmesterének piszkos, szegényes lakásán várta a Véletlent, amely kiragadja ebből az undorító, lélekölő környezetből és megszerzi neki a boldogságot.

A véletlent a kis Pille kisasszony egy délece, elegáns ifju képében képzelte el, valami mesebeli herceg alakjában, aki — mint nekem mesélte, — biztosan el fog jönni érte, magával viszi oda, ahová nem látol a szegénységnek és a palinának utálatos büze, hanem illatos virágok állanak vázában és bérliás szolgálok hajlonganak előtt, parancsot várva.

Pille kisasszony elmesélte nekem ezeket az álmokat és — talán azért, mert bennem hűséges hallgatónak talált, aki megértette őt — nem gunyolta, — bizonyos mértékig, egyoldalú barátság fejlődött közöttünk, amely még ma sem vált ki egészen, mikor a kis Pille eljutott végre arra a lejtőre, ahonnan nincs többé visszatérés.

Pille kisasszony tegnap elszegődött egy huszadrendű mulatóba kocsnőnek...

Pille kisasszony tehát csak ült a piszkos szoba ablakánál

és várta az ismeretlen, mesebeli herceget...

Egy napon aztán a faluban hirtelen futott, hogy Pille kisasszony eltűnt.

Valamikor kopott gavallért láttak este a faluban, — Isten tudja, honnan jött, — azzal tűnt el a kis Pille.

Egy teljes esztendő telt el azután és én már nem is gondoltam az én kis álmodozó hamupipókémre...

Felkerültem a városba és bizony más egyében járt az eszem, mint a régi falusi idilleken.

Egyszer aztán, egy hideg téli estén belévedtem valamelyik kis bodgába.

Alig hogy leültem, hirtelen sikoly hallatszott és a szomszédasztaltól egy fiatal nő ugrott fel és kifelé igyekezett.

Utánanéztem, azután utánavehettem magam. Az ajtónál fogtam el.

Pille kisasszony volt, aki mikor engem meglátott, szégyenében menekült előlem.

— Nos, mi az kis Pille? Mi van a mesebeli herceggel, aki megszöktette? — kértem.

Fájdalmasan sóhajtott:

— A mesebeli herceg egy kopott írődeák volt, — mondta — aki még verseket se tudott írni... Csálódtam...

— Szegény kis Pille...

A szeme felragyogott.

— Engem azért nem kell sajnálni! — mondta. — El fog jönni még

az én időm is. El fog jönni az a férfi, aki örökre mellettem marad! És az enyém lesz. És ha nem jön szépszerivel, majd elveszem magamnak.

Egy este, — talán néhány hónappal később, — nyugodtan ittam feketémet törzskávéházamban — mikor a pincér a fölembe sugott valamit:

— Egy kisasszony kéri a nagyságos urat. Kinn vár az ajtó előtt!

— Engem? — kérdeztem esodálkozva — és kisiettem.

Pille állt és lihegett az izgatottságtól.

— Magát kerestem, — lihegett izgatottan...

— Nos? Mi ujság?

— Megvan!... Nem jött szépszerivel, hát megfogtam magamnak. És ennek mellettem kell maradnia! Bosszút állottam a férfinemen vele!

Kérdőleg néztem rá, de ő hamar folytatta:

— Tudja, ugy volt, hogy megszólított az utcán. Azt kérdezte, hazakísérhet-e? Nekem nem volt már vacsorára valóm sem, gondoltam, élni kell. Aztán lejött... Aztán el akart később menni...

— Csak ugy minden nélkül? — vágtam közbe.

— Ne tettesse magát naivnak... Mindennel. Mikor megelégedte, azt mondta, hogy — na most menni fogok és öltözködni kezdett.

Tudományos világ által elismert legjobb, legelőkelőbb és legelőcsőbb fertőtlenítőszer a

SALAN

Gyar és központi iroda:

„Salan” Vegyipari Művek

T. Timișoara, Piața B. Cărtan (Széna-ter.)

Minden bajtól és fertőző betegségtől megóv. — Izzadságot és mind n más kellemetlen szagot megszüntet. — Kristálytiszt, nem mérgező, teljesen szagtalan. Kapható minden gyógyszerárban és droguériában.

Persze átadtam neki a retikülömet, mire ő savanyu arcot vágott és azt mondta, hogy egy fillérje sincs.

— No hát, ha nincs, — mondtam, — annál jobb. Azzal vettem a nadrágját és egy pillantás alatt a tűzbe dobtam. Így csak nem lehet el tőlem?

Pille kisasszony bután kacagott és meg sem várta a feleletemet. Elrohant. Futott vissza a foglyához.

Tegnap este szegődött be aztán a mulatóba.

En éppen ott voltam véletlenül. Mikor meglátott, kerülte a tekintetemet én azonban megszólítottam:

— Nos, kicsi, mi van a foglyával?

Lemondólag legyintett a kezével.

Megtudtam, hogy Pille kisasszony tévedett. Mert a férfiakban már szeméremérzés sincs. Mikor amaz este hazaérkezett a kávéháztól, már nem volt ott. Elment, úgy, ahogy volt, ruha nélkül is...

Szegény Pille kisasszony...

Ha jól és olcsón akar étkezni és kellemesen szórakozni, keresse fel

özv. Krecsmár Mária

Timișoara IV., Preyer ucca 1b alatti éttermét, hol kitűnő házikosztot, elsőrendű italokat kaphat, polgári árak mellett. **Havi abonoma 1060 lei,** ebéd és vacsora.

R. NICOLIN

"PARISIENE" áruház Timișoara
Str. Avram Iancu (Takarékpénztár ucca 4. szám)



Ajánlja:

flor-harisnyait lei 105, férfi-zokni lei 25, francia parfümök arany dobozban lei 38, kimérve gr. ként 3 lei. Szappanok, piperecikkek és rövidárak legolcsóbb bevásárlási forrása.

POPP készít elegáns és divatos férfi és női cipőket mérték után. TIMISOARA IV. Arany János ucca 3 és Bégabalsor sarok.

Aranyért

ezüstért, drágakőért legtöbbet fizet a

"Juvelie"

aranyműves üzlet

Belváros, Mercy ucca 3., kapu alatt.

Egy bátor emberről.

I.

Kont megházasodott és elvette a csodaszép Melindát, legjobb barátjának szerelmesét.

Erre Kontnak három oka volt. Először az, hogy Melinda nagyon szép volt, másodsor, hogy nagyon gazdag volt, végül, hogy meg akarta pukkasztani legjobb barátját.

Megvolt az esküvő és Kontnak üzleti utra kellett mennie.

II.

Csak erre várt a felsült szerelmes: Aladár és este bekopogtatott Melinda tisztességébe.

Melinda érezte, hogy a védekezés mit se használ, mert ő csak egy gyöngé nő és így átadta magát sorsának.

Melinda azonban tisztességes érzesű nő volt és így szólt reggel Aladárhoz:

— Aladár, te nagy bünt követél el, vezekelj érte. Add nekem legragyogóbb briliánsgyűrűdet.

— Hová gondolsz! — kiáltott erre Aladár! — és eltűnt.

III.

— No megállj! Ezért lakolsz! — mondá fenyegetőleg Melinda és alig várta, hogy Kont hazatérjen.

— Fel fogom nyársaltatni vele! — orditá bőszen, és ezt meg is üzenté Aladárnak.

IV.

Aladár érezte, hogy végső órája közeledik és nagyon remegett.

Kont pedig hazajött.

— Mit tennél azzal, aki erővel elragadna tőled? — kérde férjétől.

— Megölném! — ordított bőszen Kont és e felelet tetszett Melindának.

Melinda tehát leborult Kont lábai elé és így beszélt:

V.

— Kont, Kont, ha tudnád...

— Mi az drágám?...

— Mikor te elmentél, a gazember Aladár bejött hozzám...

— És?...

— És udvarolni kezdett...

— És? — sürgeté Kont, miközben fenyegetőleg emelte öklét Aladár háza felé.

— És... bezárta az ajtót...

— És?...

— És... és... senki sem volt itthon! — siránkozott Melinda.

— Borzasztó.... És? — rikácsolta Kont fenyegetőleg.

— És... én nem tehetek róla, de Aladár hozzámlepett és...

— És?...

— És megcsókolt...

— És?...

— És megölelt... és... és oh Kont, Kont, én nem tehetek róla, hidd el, nem tehetek róla... már tudod...

— En nem tudok semmit! — orditá Kont.

— Oh akkor ki kell mondanom, hogy szégyelem... és erőszakkal megcsalt velem tégedet!...

VI.

Egy pillanatnyi vészes csend. Majd remegő hangon megszólalt Kont:

— Na hallod!... Hát olyan egy szemtelen fráter ez az Aladár? Ezt igazán nem hittem volna róla!...

Kertész Ödön

LILI SÓHAJA.

—Hány házaspár van, amelynek nincsen gyereke s nekem, ki nem is vagyok férjnél, mégis — van.

A BOSSZU

Link Ludomér tíz évvel ezelőtt Amerikába vándorolt ki és mire hazajön, azt látja, hogy a neje, Rozina, összeállt a legjobb barátjával.

Link Ludomér ezért megfogja az utcán a barátját, leszidja a csaláságáért és szemrehányást tesz neki.

— Nem szégyenled magad, — mondja, — ilyen tenni legjobb barátoddal?

— Tényleg, nem volt szép tőlem. Tudod mit, bosszuld meg magad rajtam és — csábítsd vissza tőlem! Feleli a barát bűnbánóan és könnyő-rögve.

Kobor Rózsi.

Akkor szívből jön

— A Kaviar eredeti kézírata. —

A fiatal feleség,

Korholja a férjét:

— Igazán szemtelenség,

Anyam érkezését

Hidegen fogadtad

És meg sem csókoltad!

De a férj menetegeti magát

S így szól: — szívem,

Ne izgassa magát!

Azt majd az elutazáskor teszem.

Anyád megcsókolom érzélgőn.

Mert akkor legalább szívből jön.

ÁTS JÓZSEF.

Ne légy idealista.

1.

Az alkonyi nap utolsó sugarait fűrdette a békanyálas tóban, amelynek partján Tinike ábrándosan ült egy padon s érdekes fejét Herman vállán nyugtatá.

— Szeretlek, — sugta Herman immár századszor ama hét alatt, melyen együtt voltak a kies fürdőhelyen.

Tinike felsóhajtott.

— Látod, — mondá Herman, — ez én vagyok. Itt vagy velem, szeretlek és te is szeretsz és még sem nyujtom ki remegő tested után kezemet, mert liliom vagy és nincs erőm letörni téged. Én egy idealista vagyok.

— Te egy idealista vagy! — sóhajtá Tinike.

2.

Hermannak aznap éjjel nyugtalan álmái voltak és másnap már kora hajnalban ott sétált Tinike ablaka alatt.

— Egy Liliom! — sugta meghatva.

E pillanatban a szobából diszkrét suttogás hallatszott.

— Cucili, mucili! — gügyögte egy férfihang.

— Pofili, pufili! — felelte rá Tinike bájosan.

Herman szíve hevesen vert.

Egy perc múlva kinyílt az ajtó és azon a sarki fűszeres segédje lépett ki.

Hermanal forgott a föld és dühösen rontott a szobába.

Tinike pirulva nézett rá.

3.

— Oh, hálátlan! — sirta Herman, — hát ez a köszönet! Hogy szerettem, hogy szerettem és maga visszaél idealizmusommal és oda dobja magát egy vizes nyolcasnak! Oh, miért tette ezt velem? Én tudtam, hogy liliom és ezért nekem nem kellett és...

— Epp ez az! — suttogta Tinike.

— Micsoda?

— Hogy magának nem kellett, nekem azonban kellett! — mondá Tinike és hullámos haját pirulva dugta be az ágy vánkosaiba.

Ben Git.

Felvételek éjjel-nappal

Irta: Fenyves Kornél.

A Lili, kinek udvarlok,

Egy jukker uri nő,

A harisnyája félselyem,

A lába kitünő.

Az orra pisze, szeme nagy,

Érte lóg minden trén hadnagy,

Mert harisnyája félselyem,

S a szája feltünő.

A Lili, mondja mindegyik:

Egy jukker uri nő!

Egy jukker uri nő!

A divat a legfontosabb

És mostan úgy grasszál,

Hogy ifju, leány, vén és agg.

Az mind fotografál.

Ezt teszi most tekintéllyel,

Éjjel, nappal, nappal, éjjel

A Lili is, a csuda hölgy!

Szivembe ez trafál!

Egész napon nem láthatom,

Folyton fotografál.

Folyton fotografál.

Felvett már mindent, mit lehet,

Huszárt, szobrást vett fel!

Egy színészt, amint sóhajtva

Halk chansont énekel.

Egy tűzoltót, meg egy birót,

Rémítő sok pénzzel birót.

És tréneket, amint azok

Csatába mennek el!

S csak az kinoz, csak az gyötör

Mikor vesz engem fel?!

Mikor vesz engem fel???

Ön is

meggyőződhet róla, hogy a legjobb sütemények, cukorkák és inyencek

MANN cukrásznál kaphatók. Timișoara, II., Andrassy-ut 12.

Új kávéház a belvárosban. Közismert tény, hogy a Belváros központjában a kávéházba járó közönség egy igazán polgári alapokra fektetett kávéház hiányát érezte. Ezt a hiányt Turucz, a Transylvánia étterem agilis és udvarias, minden tekintetben előzékeny vezetője ugyancsak felismerte és a közönség iránti előzékenységtől vezettetve, átalakította és szolid kávéházzá varázsolta a Transylvánia összes alsó helyiségeit. A kávéház megnyitása 30-án vasárnap történt meg akkor is szép számú közönség kereste fel a csinos kis helyiséget. Elsőrendű zenekar, billiárd, sakk, dominó, kártya, mind hozzájárul a közönség szórakozásához. A kávéház reggelig van nyitva, 4 órákor bableves. A vállalkozó szellemű tulajdonos tehát a legnagyobb lismerést érdemli meg s mint az előlekből megállapítható ez lesz a találkozó helye a temesvári közönségnek.

Győződjön meg!

A legizetesebb, a legfrissebb uzsonnák, vacsorák, fűszer és csemegeárak a legszolidabb árakon

JANCSÓ KÁROLY

fűszer és csemege kereskedésben kaphatók! Naponta friss pörkölt kávé! Összes fűszer és csemegeárak legjobb beszerzési forrása Timișoara - Gyárvaros, Andrassy-ut 20.

Weisz & Co.

kézimunkaiparvállalat nagyban és kicsinyben. Timișoara, Belváros, Strada Merczy ucca 5.

Telefon : 14-30 : Telefon

Vizumokat

és más megbi-

zásokot Bukarestbe 36 óra alatt elintézik

PINKERTON BOY

Timișoara --- Telefon 75.

Megrendelheti

a Káviár barmelyik régi számát a kiadóhivataltól; ára 10 lei, 2 ck, 6 dinár.

Mult évi teljes évfolyam :

Füzve	— — — —	320 lei
		160 dinár
		80 cKor.
Diszes kem. kötésben,		460 lei
arany címnyomással		230 dinár
		100 cKor.

A pénzt bármelyik bank kiadóhivatalunk címére átutalja.

S. Eisenstädter szücs és szörmeáruháza

Timișoara Belváros, Szentgyörgy-tér.

Marschall Jakab és Fia

gőzfestőde és vegytisztító gyára
Timisoara, IV., Fröbl utca 19.

Fest és tisztít ruhát, szövetet, gyap-
jut, selymet, függönyöket stb. stb.
Különlegesség szőrmefestésekben

Telefon 1166. Alapított 1891-ben

Utazáskor

ne felejtse el jó olvasnivalót vinni
magával, hogy ne unatkozzék.

**A legjobb olvasnivalókat
szállítja a Brassói Lapok
Könyvosztálya**

Brassó. Kapu ucca 64—66

Kérjen díjtalan könyvárjegyzéket.

POPOVICIU FERDINÁND

cipész és cipőfelsőrész készítő

Timisoara, II. Három királ ucca 21.

Vállal mindennemű cipőfelsőrész készítését és bár-
milyen fazonu cipőket készít jutányos árak mellett

Ha jó olvasnivalót akar,

kérjen díjtalan áriegyzéket a

**Brassói Lapok
könyvosztályától**

Brassó, Kapu ucca 64—66.

Három Rózsa kávéház

Timisoara, Gyárváros, — Esténként
nagy kabaré előadás, utána **Bar
Tabarin**. Elsőrendű zenekar! Ki-
tűnő konyha és italok!

Bonnert Ádám

uri szabó
Timisoara III
Tirol-u. 78.

Legújabb divatu francia és angol szá-
básu ruhákat, melyek a legkényesebb
izlésnek is megfelelnek, pontosan és
jutányos árak mellett készít. Minden-
nemű angol szövetek állandó raktára.

Ez a hely

a **MIA KREM**
számára van fen-
tartva, amely
dr. Kovács
gyógyszertárá-
ban, Temesvár-
ban.

Gyárváros kapható, de a hirdetést nem
közöljük, mert mindenki tudja, hogy a
MIA KREM-nek nem kell reklám.

Csak 12 lej

a „Népszerű regények” egy-egy
száma. Minden egyes szám egy le-
bilincselően érdekes teljes regényt
tartalmaz a legkedveltebb magyar
írók tollából. A legjobb és legszebb
szórakoztató olvasmány. Kapható
minden könyvesboltban. Kiadja a
Brassói Lapok könyvosztálya,
Brassó. (Postai megrendeléseket
azonnal teljesítünk)

ANNUSKA SZERETŐJE

Vidám regény.

A Kaviár részére írta: **BEN GIT.**

Vagyis — mint ezt olvasóink kö-
zül azok, akik még emlékszenek re-
gényünk előbbi folytatásaira, úgyis
tudják, Mandula Annira gondolt.

— Már pedig tőlem egy vasat se
kapsz — dühöngött dr. Miksa —
ha nem azzal a nővel utazol el, a
kit én választottam ki számodra.

Vagyis — mint ezt olvasóink kö-
zül azok, akik emlékeznek még re-
gényünk előbbi folytatásaira, úgyis
tudják, Miksa bácsi szintén An-
nira gondolt.

De ezt persze csak a fentemlített
olvasók tudják, na meg rajtuk ki-
vül a regény szerény, de feltűnően
ötletes és tehetséges írója. Más
nem. Főleg a szereplők: Mandula
Miksa és Anna nem.

Sőt még valaki nem. Az illetőről
egyelőre nem árulok el mást, csak
éppen azt, hogy Miksa bácsinak a
testvéröccse éppen ebben a perc-
ben érkezik meg, mondjuk, Afri-
kából. Becsönget az ajtón és mi-
után az inas beereszti a dolgozó-
szobába, ahol Miksa bácsi éppen
ebben a percben veszett össze vég-
leg Mandulával, nyakába borul a
testvérbátyjának:

— Szevasz. — mongya megha-
tottan.

— Szevasz!

— Hát csak hazagyöttem.

— Miért? — kérdi Miksa bácsi
figyelmesen. — Vajh mi vonzott
haza tizenöt, azaz 15 évi távollét
után.

— Sem a honvágy, sem a hon-
vágy, mint azt egész vicces kup-
lékban énekelni szokják. Hanem
egész más.

— Mi?

— Az, hogy eszembe jutott, hogy
a feleségem mégse csalt meg.

— Hogy-hogy?

Igy Mandula. (Tudniillik ilyen
szólt Mandula. De rövidítve szeb-
ben hangzik.)

— Hát tetszik tudni, tizenöt év-
vel ezelőtt azért vándoroltam ki
bánatomban, mert azt hittem, hogy
a feleségem megcsal. Tudniillik
egy férfi alsónadrágot találtam az
ágyában. De most eszembe jutott,
hogy az az enyém is lehetett.

— Persze, — mondta a másik
kettő.

— Most csak fel kell keresni az
asszonyt.

— Erre iszunk egyet.

Szólt Miksa bácsi és becsöngette
a szobalányt.

Anna belépett.

— Ő az — sugta Miksa Mandulá-
nak. — Szöktesd meg.

— Ő az — sugta Mandula Mik-
sának — naná, nem szöktem
meg.

— Ő az — ordította örömeiben,
az Afrikából hazatért férj — meg
van a feleségem!

Ezek után, hogy a szereplőket
így összehoztam, befejezem a re-
gényt.

Csak még a tanulságot kell le-
vonni az egész meséből.

Tehát:

Opasno je van se nagnuti!

(Vége.)

CSEKELY TESTI HIBA.

A fiatal férj izgatottan rohan be
a házasságközvetítőhöz:

— Gazember! — ordítja — ma-
ga azt mondta, hogy a menyasz-
szonynak csekély testi hibája van,
ami nem is látszik és most kide-
rül, hogy három gyereke volt há-
zasságom előtt! Hát ez az a testi
hiba, ami nem látszik?

— Ne izgassa fel magát, uriem-
ber, — felel a házasságközvetítő.
Hát persze, hogy nem látszik, hi-
szen mind a három gyerek — fa-
lura van kiadva.

Opál.

**MUNKA UTÁN ÉDES A
PIHENÉS.**

Előállítják a csavargót a kerüle-
ti kapitánysághoz.

— Van magának valami foglal-
kozása? — kérdezik tőle a kihall-
gatáskor.

— Eleget dolgoztam én életem-
ben — felel az, — most már meg-
érdemlem, hogy a munkám gyü-
mölcseiből éljek!

— Milyen munkája gyümölcsei-
ből? — kérdi a fogalmazó.

— Hat szép élő lányom van ne-
kem, instálom! — felel a csavargó
büszkén.

**Ne járd le a lábad hiába,
„Farmodontot” kapsz minden patikába**

CSODÁS-ESET.



"Hallottad? Az öreg Csizlinger fiatal feleségének kis babája lett." — "Ne mondd! És mit szólnak hozzá az ártatlan apa?" — "Azt mondja, hogy nem érti a dolgot, hisz már egy éve nem tartanak szobaurat!"

A kerti étkezés.

Irta: Áts József.

A Káviár eredeti kézírata.

A házaspár kibírhatatlanul tartja a szoba fülledt melegét. Ki kívánczik a szabadba. Ilyen hőségben nincsen étvágya az embernek a fülledt szobában. No meg aludni sem lehet. A férjnek egy jó eszméje támad. Kocsiba ülnek és kihajtatnak a sétatéri «Mágic» parkba.

A férj (nézi az étlapot): Mit parancsolsz édesem?

A feleség: Nekem mindegy, szívesem.

A férj: Talán egy borjuvesést?

A feleség: Nem bánom.

A férj: Különben ne egyék vesesét, mert nem jó. Inkább egy sertéskarajt. Az nagyon finom.

A feleség (gyanusan nézi a frétjét): Nagyon finom?

A férj: Ühüm.

A feleség: Szóval már azt is tudod, hogy mi a finom itt? Honnan tudod? Hiszen tudtommal még nem voltunk itt! Szóval más valaki vel voltál! Samu, te megint titkolózol!

A feleség (gyanusan nézi a férjfeleségére. Olyan mint egy áldozati bárány. Nagyon kedvesen simogatja felesége kezét): Ugyan édesem, hogy gondolsz ilyesmit? Csak hallottam.... A Nusi mondta! Ő gyakran szokott ide járni....

Nyugodtan étkeznek és a hangulat vidám. A sertéskaraj nagyon finom és a legnagyobb megelégedéssel fogyasszák. Egy virágáros leány közeledik az asztalukhoz és kacéran mosolyog.

Virágáros: Parancsolnak virágot? Egy pár rózsát... nagyon illosak....

A férj (morog valamit, de nem néz fel.)

A feleség: Jaj de szép rózsák...

A férj (megint morog valamit és megint nem néz fel.)

Virágáros: Tessék parancsolni, nagysága. Milyent adjak?

A férj (nagyon csúnyán néz a virágáros lányra és rákiált): Nem kell.

Virágáros (mosolyogva): Miért nem vesz nagyságos ur? Nem tettett látni, milyen boldog volt a tegnapi nagysága, amikor a piros rózsákat tetszett neki venni?

A férj (elsápad s megint morog valamit.)

A feleség (felugrik): Szóval így állunk?... (Kikapja a virágáros lány kezéből a kosarat és a férje fejéhez vágja.)

Az asszony diadalmas léptekkel elhagyja a tett színhelyét. A férj egy ideig bambán néz utánna, majd még egy adag sertéskarajt kér és nyugodtan étkezik tovább.

Első bánati képkeretgyár

detail üzlete

megnyílt

Belváros, Löffler palota. Kisposta.

Klug István

gép- és malomépítész
vállalat. Timisoara-Fab
rica, Str. Tei Crai. Há-
rom király-utca 26 sz.
GYÁRVÁROS

Hálószobák

különtéle színben és formában
kedvező fizetési feltételek mellett
jutányos áron szerezhető be:

SIEBOLD FÜLÖP bútorgyárában

Timisoara. II. Távirid-ucca 19. sz.

CSODA

I. fejezet.

— Hallatlan, mik történnek a mai világban! Még az emberek is átalakulnak!

II. fejezet.

— Hogyan?

— Nézd: a Kencze Malvin nem is olyan régen még kislány volt, aztán kilenc hónap alatt kis fia lett belőle.

Opál.

A FELBUJTÓ

A kávéházi kabáttolvajt rajtacspik, amint egy felöltöt elemel.

Béviszik és megkérdezik:

— Elismeri, hogy a kabátot ellopta és bűnösnek érzi magát?

— Hát kérem, elősmérni elősmérem, de bűnösnek érezni nem érzem magamat, mer a nagyobb bűnös a felbujtó!

— A felbujtó? — kérdezik csodálkozva. — Hát ki az?

— Akié a kabát! — feleli a tolvaj. — Minek rakja oda ippeg az ember orra elé a kabátját a fogasra!

Réz Pál.

A FÜZO A SZERELEM
HOMEROJE.

— Artur, te már nem szeretsz?

— De drágám, biztosítlak...

— Ne szólj, hallgass. Azelőtt egy negyed óráig is elhiartott, míg befűzted a fűzömet, most már elég neked három perc.

A FESU

— Nagyságos ur vegyen egy fésűt. Igen tartós dolgok.

— Mit viccel velem. Nem látja, hogy kopasz vagyok, minek nekem fésű?

— Nem baj. Annál tovább tart.

Igmándi kúrák otthon.

ban, (felfedezte Schmidthauer A. 1863. évben) s mint ilyen a gyomor-, bél- s egyéb belső betegségeknek páratlan természetes gyógyszere.

Rendszeres adag reggeli előtt felpohárral.

Kapható minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Az „Igmándi“ nem tévesztendő össze másfajta keserűvizekkel.

4000 év előtti korszakba vezethető vissza az Igmándi keserűvíz képződésének és hatékony alkatrészeinek összeérési folyamata föld gyomrából s egyéb belső betegségeknek

Papp Mariska házassága

Irta: Novák Imre.

1.

A régi görög írók — mint azt első magyar általános műveltségem révén tudni szerencsém van — epikus műveiket úgynevezett se-regszámlával kezdték. Az ő példáját követem tehát, ha jelen epikai művet szintén egy számlával kezdem.

2.

A számla így hangzik:

Weisz Béla urnak

Budapest

Egy virágcsokor 300 lei

Köszönettel átvettem:

Puszpáng Flóra

virágkereskedése.

3.

A számlát egy szőke virágárus-leány vitte fel Weiszék lakására a közeli virágos üzletből.

4.

Most jön a bonyodalom. A számlát nem Weisz Béla kapta kézhez, hanem papája, szül. Weisz Tankréd, a dúsgazdag milliomos. Weisz Tankréd némileg elgondolkozott a számlán, de azért szó nélkül kifizette. Mindössze két százalék kasszaskontót vont le magának. (Ezt nem kellett volna megírni, ebből rá találnak ismerni a történet élő modelljére.)

5.

Mikor a Bélus hazajött, a papája rögtön a következő kérdést intézte hozzá:

— Hallod-e te körösi lány, illetve te csirkefogó, gézengúz, kiknek vásárolsz 300 leies virágcsokorétakat?

Béla elpirult.

— Hogy kinek?

— Igen.

— Hát a menyasszonyomnak.

6.

Tankrédot majd a guta ütötte meg.

— Neked az is van.

— Van annak, aki el nem issza

— mondta Béla eltitkolhatóan büszkeséggel.

— És ki légyen vajh ő?

— Papp Mariska.

7.

— Azt nem — mondta papája olyan vörösen, mint egy görög-dinnye (Belül.)

— De miért nem.

— Ne kérdezd.

— Meghalok nélküle.

— Mégsem lehet.

— De miért? Jó család, gazdagok, szép leány, régen szeretjük egymást, te is, meg a mama is régen ismeritek a szüleit, jó viszonyban vagytok....

8.

— Ez az — mondta Weisz bácsi hidegen.

— Mi?

— Tulontull jó viszonyban voltunk. Én meg a Mariska mamája.

— Csak nem.

— De. Ti voltaképpen testvérek vagytok.

Béla le lett sujtva. Nemhogy örült volna, hogy született egy felnőtt testvérkéje.

9.

Weisz Béla az ezt követő napokon valósággal buskomorságnak indult. Mamája is észrevette ezt és rászólt:

— Hallod-e te Béla:

Mért vagy olyan méla.

Béla ezt válaszolta:

— Azért vagyok méla, kinoz min denféla.

10.

— Ez a szerelem — mondta mamája.

— Ki az ő?

— Papp Mariska.

11.

— Az nem lehet.

— Tudom — mondta Béla méla-busan.

A mamája azonban nem hallgatott rá:

— El kell árulnom egy szörnyű titkot. Ti voltaképpen testvérek vagytok.

— Igen — mondta Béla — a papa meg a Mariska mamája.

— Nem — felelt Weiszné megdöbbenve — én meg a Mariska papája.

12.

Béla örömkialtásba tört ki.

13.

És egy hét múlva feleségül vette Mariskát.

✱



**Alabástromfehér arcod,
kezed bőre, ha
KAISER-BORAXOT
keversz a fürdőbe.**



A HÁZITANITÓNÓ

— Várj meg, tíz perc múlva itt leszek!

— Hová mégy?

— Megyek órát adni a Protz gyerekeknek!

SZERELMESEK KÖZÖTT

A vőlegény eped:

— Esküszöm, hogy örökké hű maradok.

A menyasszony ellenveti:

— Nono. Egyszer már volt maga vőlegény és ugy-e, az első menyasszonyához sem maradt hű?!

A vőlegény rögtön kimentí magát:

— De tíz máshoz igen.

TUDÁSVAGY

— Orvos ur, ha meghalok, boncoljanak fel!

— Miért?

— Szeretném tudni, miben haltam meg!

MINDEN RÖVIDEBB

Muflákné és Dormidekné beszélget:

— Te, a férjed állandóan rövid sportnadrágban jár?

— Igen.

— És amint láttam a tegnapi strandfürdőzésnél: alsónadrágot is rövidebbet hord.

— Igen — feleli bájosan Muflákné, — nála általában minden rövidebb, mint kellene.

A LEGDIVER
Közvetlen
Praktika

Könnyű
meci
ruha

Estélyi
ruha.

Egyszerű fogadó-pongyola.

EGY DIVAT
vetörre-festett
sktikehexálló.



Delutári
látogató-nuha

Five-o-clock Tee-kimmo.

Ákos nem hagyja magát

A LEGRUTABB EMBER

volt a földön. Egy fokkal csunyább volt az ördögnél, de legalább elbizakodott volt.

Azt hitte, hogy minden nő szerelmes belé és akárhányszor hangoztatta, hogy őt még sohase csalták meg.

MIT ADSZ,
HA BEBIZONYITJUK,

hogy a barátnőd bárkivel megcsal? — kérdezték egy napon barátai, akik haragudtak rá ezen beképzeltségért.

Ákos legyintett kezével:

— Azt ugyan leshetitek! — mondá.

— Egyébként

500 LEIT ANNAK,

aki ezt nekem bebizonyítja.

— Helyes! — feleltek a barátok és egy névsort nyújtottak át, hogy abból válassza ki, ki legyen az, a kivel barátnőjét tetten akarja réni!

Ákos ennél a névnél állt meg:

NUFTAR EFFENDI.

Nuftár Effendi volt tehát az, kit barátnője szobájában kellett érnie.

A terv, amit keresztülvittek, ez volt:

AKOS LEVELET IRT

barátnőjének, hogy egy hétre elutazik.

Erre két nap múlva, a megbeszélt időben hirtelen benyit barátnőjéhez és az effendit ott találja...

ELJÖTT

A VÁRVA-VÁRT NAP.

Délután hat órakor kised csoport lépett be a szép Lulu előszobáján: Ákos és barátai.

Ákos az ajtóhoz lépett, de az be volt zárva.

A barátok mosolyogtak, Ákos tűzpiros volt.

— Nyissátok ki! — orditá.

....Az ajtó az erőszaknak engedett és a látvány leverő volt....

NOS? — KÉRDEK BARÁTAI.

— Nos?

Ákos egy pillanatig szótlanul állott. Ránézett barátai diadalmas arcára és ekkor....

EGYSZERRE
FELRAGYOGOTT SZEME!

— Hehehe, — mondá nevetve. — Ezt jól inszenáltátok, de engem nem lehet becsapni!... Valld be Lulu, hogy tréfa az egész....

És a remegő, szegény Lulu megkönnyebbülten sóhajtott fel és — bevallotta....

Égő Piros.

Eleg ns tisztí csizma

finom férfi és női cipők legpontosabban készülnék **RÁCZ ANDRÁS** Timisoara-Belváros Városháza-u. 5.

Ön szép lesz, ha „Dolly” krém használ, mely mindennemű szeplőt, májfoltot, mitesszert stb. legrövidebb időn belül eltávolít. — Kapható:

Roth Jenő gyógyszeráránál
Timisoara, Mehala
(villamosmegálló)

Csak 12 lej

a **Detektiv Sorozat** egy-egy száma. Minden egyes szám egy izgalmas és érdekfeszítő teljes detektív regényt tartalmaz a legelterjedtebb külföldi detektívregény-íróktól, a legérdekfeszítőbb, a legszórakoztatóbb olvasnivaló. Kapható minden könyvesboltban, minden újságárúsnál. Kiadja:

Brassó i Lapok könyvostálya,
Brassóban. (Póztai megrendeléseket azonnal teljesítünk)

Megnyilt

Splendid étterem

Timisoara IV. Begajobbsor 17. sz. (Gemainhardt-palota). Kitűnő konyha, hegyaljai és szilasi borok. Szolid árak, pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér

Csóka Béla

tulajdonos

Női divat- Szlomanek si Comp.
áruház :-

Gyárváros, Coroniniter sarkán.
(v. Mednyanszky-féle ekletem.)
Állandóan dus választék a legdivatosabb kelmékben. —

Ő ÉRTI.

A Kohn és társa cég nyaralni ment, otthon hagyván Kohnét, a Kohn és társa cég feleségét.

Egyszerre csak nyugtalankodni kezd a fürdőhelyen Kohn és azt mondja az „És Társá”-nak.

— Olyan előérzet bánt, mintha a feleségem otthon megcsalna.

Mire az „És Társá” így felel:

— Légy nyugodt barátom, a te feleséged nem csal meg. Mert azt, hogy egy nő a férj étmegcsalja, azt még érteném. De hogy a barátját is megcsalja, az már a legnagyobb szemtelenség lenne.

Opál.

AZ ÉLETUNT

— Nézze, Mici, itt a szomszéd asztalnál az a jeggyűrűs pasi, milyen duhaj. Ennek valami oka lehet.

— Igen, az az ember életunt.

— ? ? ?

— Unja a felesége életét.

Lovas Endre.

A BÜNTETÉS

A fiatalember megszólít az utcán egy fiatal hölgyet:

— Kisasszony, vagyok bátor önnök egy tisztességtelen ajánlatot tenni.

— Jó, — felel a hölgy barátságosan, de előre figyelmeztetem, hogy a tisztességtelen ajánlatáért én meg fogom büntetni.

— És mire?

— 200 leire — feleli a kis nő

B. Z.

A RAVASZ BÓK

Csigolya Mihály a táncteremben ödöngve véletlenül jól rátaposott egy finnyás dáma lábára. Mérges sivalkodással förmedt rá a megtaposott hölgy:

— Nem tud vigyázni!

Csigolya arca mosolyra firtorodott és így mentette ki magát:

— Bocsánat, asszonyom, oly kicsiny lábai vannak, hogy nem is vettem észre.

Kecses mosoly honorálta a ravasz bókot.

Opál.

A műveltség.

A Káviár eredeti kézírata. — A faluban, ahonnan minden lement rég elvittek, végre katonákat állásolnak.

A szép kisasszony házába is jutott egy szemrevaló baka, akinek istállóban jutott szállás.

A szép kisasszony behívja este magához és a szabadkozó katonát ülteti a fehér asztalhoz.

A baka nem nyul semmihez, a pipkáját se teszi le, úgy forgatja a kezében.

A kisasszony bátorítja, de hiába. Végre még egy erőfeszítés.

A kisasszony ledobja magát vékony selyempongyolájában a díszra és rámosolyog a legényre.

De az csak áll és nem is moccan. Dühösen von vállat a kisasszony és szól:

— No nem gyűsz közelébb?... Érfi vagy te?

— Az hát! — mondja sértődötten a baka és kihuzza magát.

— Nohát ha az vagy, mért nem értesz meg? Mért nem jössz közelebb? Vagy tán nem tetszem neked?

— Dehogyan nem teccik a nagybaka, — mondja a baka sipkájával játszva, — csakhogy... hm... zé...

— No mi az hát akkor? — sürgeti a kisasszony.

— Csakhogy ... nem vagyok én olyan művelt, nem való nekem a lelempamlag. De ha a kisasszony mennézné velem egy kicsit az istállóba, — hát tudom isten megemlegetne még az unokája is!...

Réz Pál.

Gyapjuipar R. T. készíti
Vel.-Beckerek kézzel
csomózott

Smyrnaszőnyegek
művészi kivitelben.

Képviselő: Novisadon Krausz Ede cégnél.

MEGLEPETÉS

Megszólít az ifjú egy hölgyet, a mire az gorombán utasítja el: — Hogy mer maga megszólítani, maga szemtelen!

— De kérem, nagysád, Ön téved, hisz én vagyok az Elemérke!

— Ugyan! — csodálkozik a hölgy — hát maga szőke? Múltkor a sötétben egészen feketének látszott!

*

Főpincér lesz.

I. fejezet.

Kefe Tasziló megnősült és három hónap múlva

II. fejezet

felesége egy édes kis fiúgyermekkel ajándékozta meg.

Kefe Tasziló jó képet vág a rossz játékhoz és kedélyesen szól:

— Ezt a gyereket direkte fizető pincérnek nevelem.

— Miért? — kérdi a felesége.

III. fejezet.

Tasziló meglegedetten így válaszol:

— Ez a teremtés, aki születése percében három hónap helyett már is kilencet számol: nagyszerűen be fog válni ezen a pályán.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

A legkülönb.

Barátok beszélnek a lányokról és szól az egyik:

— Vannak azért még igazán jó jó lányok a világon. Én például ismertem egy leányt, aki csak azért maradt vénlány, mert két ember udvarolt neki és nem akarta az egyiket megbántani vele, hogy a másikhoz férjhez megy.

— Az még semmi, — mondja a másik. Én ismertem egyet, aki szeretett egy hadnagyot, de az nem vehette el, sohas ment férjhez.

— Akkor én még ennél is különönbet tudok — mond a harmadik. — Én ismertem egy leányt, a kinek már három gyereke volt és még sohasem volt szerelmes.

Kóbor Rózsi.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

A mérég.

Anyuska nem győzi eléggé hang sulyozni Micike előtt, hogy óvakodjon a férfiaktól, mert a férficsók, ölelés mérég.

Egy délután is ezt magyarázza Micikének, mire közbeszól a kis ötesztendő Lacika:

— No, nem olyan nagy mérég!

— Ugyan, hát te azt honnan tudod! — kiált rá nevetve az anyja.

— Ojjé, ha olyan nagy mérég volna, akkor a Mici már rég meghalt volna! — felel Lacika.

— ???

— Hiszen, — folytatja, — a tanító ur, mikor nem nézek oda, mindennap megmérgezi a Micit!

Benkő Géza.

Kedves Káviár.

A tehenünk megbetegedett, tehát állatorvost hívtam.

— Nézzen bele a tehen szájába!

— mondotta nekem az állatorvos, a fiamat pedig a tehen farkához küldte ugyancsak azzal az utasítással, hogy ott nézzen be.

— Látod apádat? — kérdi az orvos a fiamtól.

— Nem látom.

— No hát akkor bélsavarodás — mondja a doktor — mire a tehenem szó nélkül megdőglött.

Most azon tűnődöm, hogy vajon csakugyan bélsavarodása volt-e a tehennek?

Thylász.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

JÁNCSI RÁTALÁL AZ IGAZSÁGRA

A kis Jancsi gondolkozva áll a csöpp huga bölcsőjénél.

— Mondd mama, — kérdi — ki hozza a gyermekeket? A doktor bácsi?

— Az, kis fiam.

— És honnan kapja őket a doktor bácsi?

— A jó istenke ajándékozza őket neki.

— Ahá, most már értem, — derül fel az arca a kis embernek. — A jó isten oda ajándékozza a doktor bácsinak a gyerekeket, amikor még egész picinyek, a doktor bácsi pedig, amikor már megnöttek, visszaadja őket a jó istennek.

I. K.

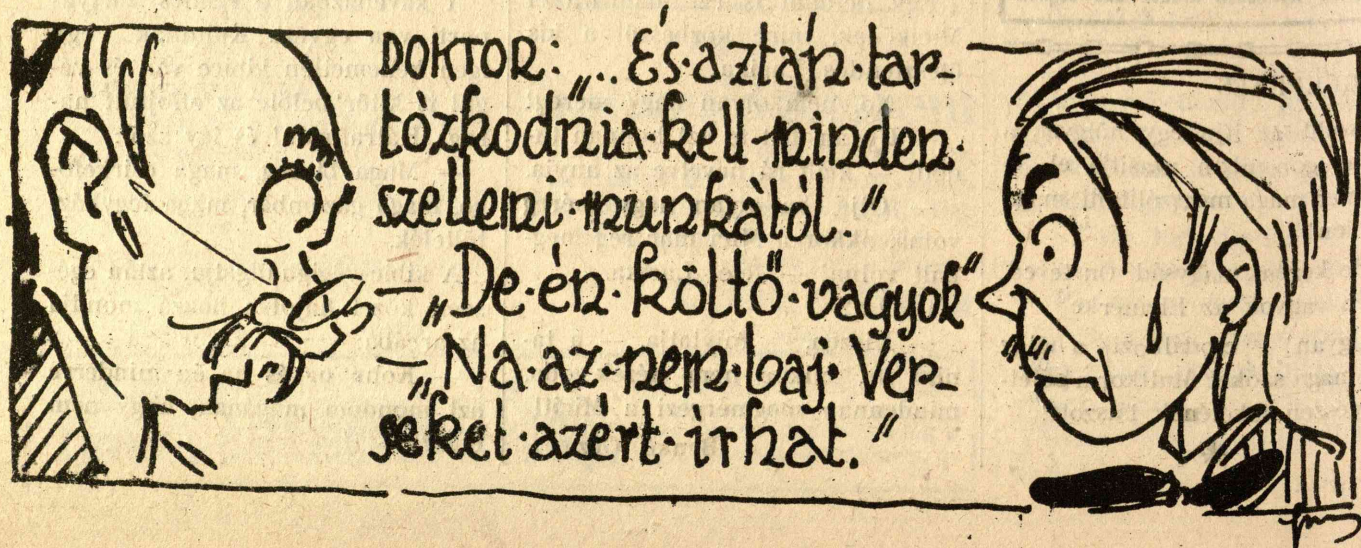
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

A kávéházban a rendes kártyaparti van együtt. Kohnnak egy igen kellemetlen kibice van és végül is kitör belőle az elfojtott harag. Hátrafordul és így szól:

— Maga bitang, maga csirkefogó, maga gazember, maga fegyházstöltelék.

A kibic végighallgatja, aztán egészen közel hajolva hozzá mondja az arcába:

— Kohn ur és ha én minderre azt mondom magának, hogy nem igaz?



Nick Carter és a probléma

1.

Kedvelt detektívem, Linck Carter íróasztala mellett ült és gondolkodott. Szájában figyelmesen szorongatta hosszuszáru török mandolinját, miközben talpáról a penészt vakargatta.

2.

— Idehallgass Wartson — kezdte a beszélgetést — mely furcsa levelet kaptam.

— Nos — kérdezte Wartson, vagyis én, érdeklődve.

— Rezedastein Manó közli velem a következő esetet: A Newyork-kávéházban kártyáztam, mikor a feleségem telefonhoz hivatott. Lementem a fülkébe és megkezdtem a beszélgetést nejemmel. Megjegyzem, már akkor feltűnt furcsa hangja, de ezt a telefon hibájának tulajdonítottam. Feleségemmel találkát adtunk öt órára az Oktogon-térre. Az Oktogonon hatig vártam, de feleségem nem jött. Ellenben megismerkedtem egy csinos asszonykával, akivel elmentünk a Garnizon-szállóba. Másnap a nő felhívott a Newyorkban újból, most az Erzsébet-térre adtam neki randevut. El is mentem és képzelje, kit találtam ott: a feleségemet. Ezt a rejtélyt fejtsen meg, ha olyan nagy detektív.

3.

— Érdekes — mondtam csodálkozva.

— Hát még ez — felelt Linck Carter.

4.

— Sternffy Manó közli velem a következő esetet: A Newyork kávéházban kártyáztam, mikor a feleségem a telefonhoz hivatott. Lementem a fülkébe és megkezdtem a beszélgetést nejemmel. Meg-

jegyzem, már akkor feltűnt furcsa hangja, de ezt a telefon hibájának tulajdonítottam. Feleségemmel is találkát adtunk öt órára az Iparcsarnok elé. De nem jött. Hat órákor végre megismerkedtem egy hölgygel, akivel elmentünk a Szív szállóba. Másnap a nő felhívott a Newyorkban újból, most az Országház-térre adtam neki randevut. El is mentem és képzelje, kit találtam ott: a feleségemet. Ezt nyomozza ki, ha olyan híres detektív.

5.

— Érdekes — mondtam csodálkozva.

— Csak az a kár — szolt Linck Carter — hogy nem írhatom meg nekik, hogy rájöttem a dolog nyitjára.

6.

Vajjon az olvasó is rájött?

Réz Pál.

A válasz.

A Káviár eredeti kézírata. Szigfried vén kéjenc volt és sorra bolondította a lányokat.

Egyszer aztán Szigfried megjárta Belépett szobájába egy boy és egy csecsemőt tett eléje, kíséretül pedig egy kis illatos levelet adott át.

A levélben csak ez állt:

„Amit főzött, egye meg! Paula”. Szigfried nézte, nézte a csecsemőt, kibontotta a pólyát, a fejét csóválta, és így morgott:

— Gyönyörű szőke kis leánygyermek... De mit kezdjek vele?

Egyszerre kitűnő gondolata támadt és a csecsemőt visszaadta a boynak.

A levelet is, amelynek hátára ezt írta:

— Sajnálom, de jelenleg nem használhatom. Azonban tudja mit? Tartsa magánál még tizenöt évig és aztán küldje el újra nekem. Tisztelettel Galacsin Szigfried.

Speciális és művészies lábkezelés úgy mint tyukszem műtét és pedikűrözés, szakemberként végez **MAKRAY SÁNDOR** főképező a Parkszanatorium virágápolásában. Telefon 1805. Kíváncsiakra délután hához is jövök.

Sánta István

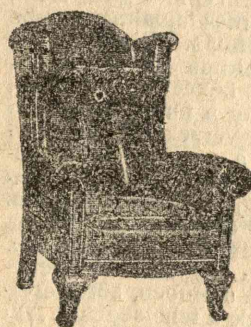
url és női cipész

Gyárvaros, Bárány ucca 21. — Készít elegáns férfi és női cipőket mérték után. Javításokat soron kívül elintézi.

Reichardt Gyula

karpitos.

IV. Hunyadi-u
16. szám.



Vállal speciális bőrbutorkészítést adott, valamint saját tervet szerinti.

A „Káviár”

legjobb hirdelési organum

Utvinyáncz Géza

órás és ékszerész

Temesvár, Szent György-tér



(R. kath. püspöki palota)

Órák, ékszerek és kincszűrt tárgyakban nagy választék. — Javítások garancia mellett gyorsan pontosan készülnek.

Veszek tört aranyat,

exziszt és briliánsokat a legmagasabb napi áron.

Olcsó irodalmi ebédek és vacsorák a Transsylvania

(volt Pummer) vendéglőben Belváros.

Üzletvezető: TURUCZ.

Karácsonyi ajándékokat

legolcsóbban beszerezhet

Ioan Dumonió órás és ékszerésznel

Timișoara Iosefin, Str. Iancu Văcărescu [Bemgasse] Nr. 26.

Ha valódi szegedi paprikát

eredeti, hivatalosan ólomzárolt 5, 10, 25 és 50 klgr.-os zsákokban akar vásárolni, forduljon a „PÁTRIA” Ker. r.-t.-hoz, Belváros, Liget-u. 6. sz.

Szerkesztői üzenetek

Kéziratokat vissza nem adunk és névtelen levelekre nem válaszolunk

T. E. Nem törődünk vele. Minket az aktualitások nem érdekelnek, azok most nagyon szomorúak, a mi célunk pedig a mulattatás. — *Tehetséges.* Csak hiszi, hogy az. Mi nem hisszük. Ettől a kis nézeteltéréstől függetlenül azonban sikerrel folytathatja a kefekötést. — *Pubi.* ... szerelem Önnek gyötrelem, ha azonban szerelmes fájdalmát versbe öntheti, az vigasztalás. Hígyje el viszont, hogy ez nekünk gyötrelem. — *Tavas.* Hagyjon békét a tavasznak, nem volt még elég a forró napsugár-ból? Őszi és téli verseket írjon, természetesen csak a papiros egyik oldalán, azután fűtsön be velük. — *Önkéntes.* A szíve fáj és verset ír róla. Miért nem megy orvoshoz? Ugy-e, ha a lába fájna elmenne? — *Kegyetlenség.* Nincs igaza. Nem vagyunk kimélettelenek a fiatalokkal szemben, sőt szeretjük és támogatjuk a tehetségeket. Aki ma jelent valamit a magyar irodalomban, mindenki megfordult a Kaviár hasábjain és akik ma írják a lapot, azoké a jövő. Mind fiatalok és mind tehetségesek. A panasz tehát alaptalan, címzett nem fogadja el. — *Kereskedelmi.* Kár ajánlva küldeni a kéziratot, kár ugyanis a postaköltségért. Tanulja meg: rossz vers vagy novella még sohasem veszett el a román királyi postán. — *Hová menjek?* Nem tudunk tanácsot adni, csak, egyet: ne írjon verset. — *Nem érti a dolgot.* Majd megmagyarázzuk, de csak előszóval vagy magánlevélben. Itt csak annyit, hogy tizenkilenc éves fiatalember ne udvaroljon 38 éves asszonynak. Nincs értelme. Persze a fiatalemberre nézve nincs. — *Postás.* Megtűntük már többször: 1. Kéziratot és rajzot nem adunk vissza. 2. Csak rendes munkatársaink kézíratait honoráljuk vagy olyan kéziratokat, melyeknek szerzői hivatásos írók vagy újságírók. 3. Csak elsőrangú ötleteket, verseket, novellákat használhatunk. — *Sziucs.* Hozzuk. — *V. Jenő.* Panasza nem közölhető. — *Jóvendülés.* Nagyon csinos de nem nekünk való. A hozzánk eljuttatott cikk ellenértéke gyanánt nem küldhetünk semmiféle kuplét, minthogy nem kapunk. — *D. S.* Nem váltak be. — *Csalás.* Jó dolog, de nem közölhető. — *Petty.* Alkalmilag hozni fogjuk. — *M. Gy.* A versekben van egy pár szép sor, de néhol viszont nagyon elveti a súlykot. Az ilyen sorok, mint! »Ezüstlepke kering a cédruson« túlságosan költőiek. *H. E.* Van bennük valamicske ötlet, de ön jobbakat is fog írni. — *G. J.* Nem vált be. — *Euna.* Beregszász) Rajzai ezuttal sem váltak be. — *A. Z.* Rajza nem közölhető. — *Puska.* Az ilyen nem lehet kiadni. — *S. (Kassa)* Régi adoma. — *Yonor.* Nem vált be. *Teca.* Mi jut az eszébe, drágám?

Főmunkatárs: LELIK FERENC.

Uzina de tip. Erdélyi Hírlap nyomdaüzeme.
Cenzurat: Prefectura Judeiului si Orasului

Tölgyfa parkettát ajánl

nagyon jutányos áron

Atlas d. d. Novisad-Ujvidék

Joszt József

uri és női cipész. Timisoara II. ker. Széna-tér 8 Férfi és női cipők mérték után pontosan készülnek. Javításokat soron kívül elintézi.



Poloskairtás

Elvállalok szállodák, vasuti hálókocsik és magánlakások poloskairtását DIRLEA special féregmentesítő Timisoara, II. Törökszász nagytöltés-u. 1. Zöldvill. megálló

„COVAY”

Fehérneműgyár, Timisoara, II., Három király ucca 7.

Divatos, színes zefír és félselyem ingek, elsőnadragók, pizzamék, elegáns szabással, gyorsan és pontosan készülnek. — Tegyen egy próba-rendelést!



Budin Sándor

uri és női cipész

Timisoara, III.,

Holló ucca 1 sz.

Készít elegáns és divatos cipőket bármilyen faconban. Javításokat azonnal elintézi.

Butorokat

mindenféle kivitelben raktáron tart s rendeléseket eredeti tervek szerint vállal a

Temesvári Butorszövetkezet

Skurdierliget.



Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készítése műterme. — A legnehezebb javítások művészies kivitelben. — Valódi olasz és német quint tiszta bél- és saját készítményű fonott húrok. — Francia vonók és tokok, ugyszintén mindennemű alkatrészek.

Az összes hangszerek legnagyobb raktára!

BRAUN ANTAL

hangszerkészítő Temesvár-Belváros,

Jenőherceg ucca 14. szám. (Saját házában.)

Varga Gyula Majthényi Károly vizvezeték, villanycsatornázás szerelő utóda
Telefon 11-29. Timisoara, III. Dózsa u. 6. Telefon 11-29.
Elvállal vizvezeték, csatornázás és villanszerelés, házteléfono és gáz kályha javítást, berendezést és mindenféle lakatos munkát szolid áron.

Háló-, ebédlő-, uriszobák, bank- és üzletberendezések DORN ÉS CHRISTIAN

műbutorasztalosok. — Timisoara, III. Hattyu ucca 47. szám.

Kakas József

gépjavító műhely
Timisoara, II. Buziási-ut 21

Vállal esztérgamunkát és a szakbavágó összes gépjavításokat.

Szász János

faesztergályos, III. Helvét ucca 10
Mindennemű faesztergályos munkák és tömegcikkek gyártása.

LIBRÓ

kölcsönfolyóiratok, könyv- és papírkereskedés

Bega palotával szemben
IV. Hunyadi ut 2. szám.

VEZÜV

Turinszky Dusán épület és műlakatos, vízvezeték szerelő. Timisoara I., Erőd ucca 1. szám. — Készít takaréktűzhelyeket, vas rácsokat és minden szakba vágó munkát. Vízvezeték szerelés, javítás gyorsan és pontosan.

Schatz Simon

esztergályos. Temesvár I., Strada Sf. Musat (Nádor ucca) 5.
Mindennemű esztergályos munkák elvégzése. Hordócsap raktáron.

Butort

eladók, veszek, cserélek

bizományba

veszem minden költség nélkül. Butortisztítás legutányosabban.

saját kárpitosműhely

Fellegi

Gyárvaros, Telekház ucca 7. Villanyos megálló.

Maxim Gindel

cipész, Timisoara II. Három király ucca 13.

Jutányos árak mellett készít franciaszabású cipőket, melyek a legkényesebb izlésnek is megfelelnek. Állandó bőrraktár. Vállal mindenféle cipőfelsőrész készítést.

Kohn Henrik

Kárpitos IV. Hunyadi ucca 10.

Üzlet felosztás miatt az összes raktáron lévő árak olcsón eladottnak. Hátló, ebédülő szobák, diványok, ottománok és madracok.

Frantz Mazor

Timisoara, II. Str. C. Negruzzi Nn. 10.
Vertreter der Firma Carol Barnlin.
Analin Farben, chemische Producte etc.

Salon „Chic”

Női kalapszalón

új üzlethelyiségében állandóan raktáron tartja a legújabb modelleket. Átalakítások a legutányosabban. Gyárvaros, Andrassy-ut 20. Milleniumi templommal szemben.

Dívtos és elegáns ruhákat

bármely fazonban, valamint javításokat gyorsan és pontosan, szolid árak mellett vállal

Schaub Alajos

férfi szabó, IV. Bulevardul Carol 21.

LEBLANC

címfestő

Telefon 1601

Timisoara, Str. A. Moconiu 35/b.

Faipari gépeket

egujabb típusu golyós csapágyazással és szerszámokat subotical raktárból azonnal szállítok

Jellinek József Subotica

Paje Kujundziceva ul. 4. (a Kaszinóval szemben)

Veres Béla

uri és női cipész Timisoara, III, Telekház-tér 1. szám.

Készít dívtos és elegáns, bármilyen fazonú cipőket, szolid árak mellett. Javításokat is vállal.

LEGOLCSÓBB FORRÁS. OLASZ CÉRNÁK.

200, 400, 100 és 500 yard állandóan raktáron, ugyszintén Aidapamut, kötőpamut a legolcsóbb napi áron kapható

ERMANO SCHÖENHAUT

Timisoara, Erőd-ucca 2. szám Stürgönya Filatura Timisoara, Telefonszám 21-23.

Irán Lajos

mű-, épület- és szerkezet-lakatos-műhely, vízvezetési és csatornázási vállalat. Minden e szakba vágó munkák elvégzése. Timisoara, III. Mühle V.-utca 31.

Intercontinentale

S. An. pentru transport si Comunicatie, fost S. W. Hoffmann.

Timisoara, Piata Libertatie No. 3a.

Telefon 300 si 1725.

Szeplő, májfolt ellen a legjobb szer:

VIOLA KREM SZAPPAN

Készíti: Weiss S. Sándor Arany kereszt gyógyszer-tára I. Dóm-tér 9.

Elegáns ruhákat

mérték után a legujabb divatszerint készít

MÜLLER és GUTU

Timisoara, Nápolya ucca 1. szám.

Chateau Palugyai S.A.

képviselő:

Kaufmann és Glauber Timisoara
Telefon: 174. szám.

Szitkay Ferenc

uri szabó

Timisoara I., Jenő herceg u. 16 sz
Legujabb divatu francia és angol szabású ruhákat, melyek a legkényesebb izlésnek is megfelelnek, pontosan és jutányos áron készít. Mindennemű angol szövetek állandóan raktáron.

Gyémánt Gáspár

készíti a legolcsóbb és legjobb paplan és kárpitos munkákat
Régiek feldolgozását a leggyorsabban végzi. Timisoara, Gyárvaros, Begajobbsor 14. sz. Román templommal szemben

Legszebben fest és tisztít

Krebsz Ferenc

kelmefestő és vegytisztító

Timisoara, II. Begajobbsor 16. sz.
Gyászruhák 6 óra alatt készülnek.

A legjobb női-, férfi- és iskola-cipők állandóan raktáron

Kádi Frisch és Társa

cégnél vásárolhat

Timisoara, Lloyd-sor.

Schütz György szücs

Timisoara II. ker. Hosszu-ucca 14. sz.
Szolid árak mellett vállal mindennemű szörme munkát. Boák, sport és gyermekbátok nagy választékban raktáron

Lloyd-kávéház

Esténként bécsi szalon zenekar hangversenyez. — Csütörtökön, szombaton és vasárnap délután ozsonna hangverseny. Tányérozás nincs.

Tulajdonos: Kemény Béla.

Sajnálom

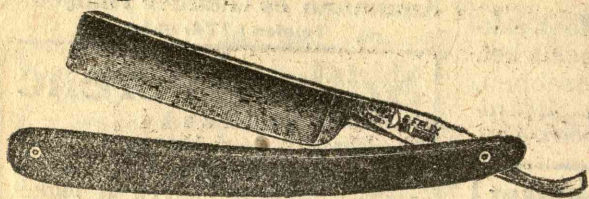
én csak „Pálfi” Dessert csokoládét és bonbont kérek, hiszen az minden jobb csemege- és fűszer-tízletben kapható.

F. Müller esztérgályos

I. Hunyadi-ucca 8.

Vállal minden szakbavágó munkát pontosan és szolid árak mellett.

Tejnor Nándor



látványos és mű-
szerész Timisoara, IV.,
Hungadi-ut 11. szám.

Asztalgyár, finom berakók, ollók,
kenyér- és vágókések, szobák és
háztartási gépek gyártása. Fémcsiszoló
és galvanizáló műhely. Műveletek,
ortopéd gépek és fűzők szerel-
tek, hűtőkész. stb. gyártása.

Optikai műhely. Késmű-
ves és kőszobrász.

Hahn József

uri szabó és
sapkakészítő
TIMISOARA, II.
Kossuth tér 2. sz.
A legmodernebb
szabásu ruhát és
sapkát, mely a leg-
kényesebb bíztatás-
nak is megfelel,
szolid árak mellett
készít.

WEKERLE és THIERJUNG

angol és francia
női szabók

TIMISOARA, IV.
Török ucca 10.

Ehlich Lajos

Timisoara, II, Három király-u. 6.
Vízvezeték és villanyszerelési mű-
hely. Elvállal minden szakba vágó la-
katos munkákat szolid árakon.

'Tries' cipők

elsőrendűek
és tartósak

Tries, Timisoara IV. Begajobb-
sor 19. szám.

Bingert József

uri és női cipész
I., Szent György-tér 4.

Bármilyen fajta cipőket készít szolid árak mellett.
Javításokat soron kívül elintéző.

KLUG JÁNOS

órás és ékszerész nagykereskedő
IV. Skudier-tér 5. szám.

Órák és ékszerek nagyban és ki-
csinyben, olcsó és szolid árak mel-
lett állandóan eladásra készen
vannak.

Minszky János

uri- és női cipészüzlete
II. Három Kir.-ucca 11. szám alatt
megnyit!

Készíti a legdivatosabb fazon cipőket,
melyek a legkényesebb izlésnek is
megfelelnek. Szolid árak!

ÁRVAY

mos, fest, tisztít
olcsón és a legjob-
ban. Timisoara-Józsefváros, Bem-
u. 20 szám alatt.

KRAUSER BÉLA FIAI

butorgyár. Timiso-
ara-Józsefv. Princ
Carol. Alapított
1888-ban. Tel. 18-46

REICHARDT KÁROLY

épület és butor-asztalos
Timisoara, III., Dózsa-utca 19.
Készít mindenféle kivitelben foteleket,
divány, uri és hálószobákat, valamint
állandó állandókat.

DANUBIUS

gép és malomépítészeti vállalat
Timisoara IV, Bem-utca 36. sz.

Gyárt: új benzomotorokat, autó-
motor új alkatrészeket, malombe-
rendezési gépeket, szerszámgepeket
teherliftet és autógattyutenge-
lyeket (Kurbilwelle)

SZENE HENRIK

bördíszműves
Timisoara I. Jenő herceg-ucca 18. sz.
Minden szakmunkát jutányos és olcsó
áron elvégzi.

Neumann Ákos

finom mechanikai műhelye
Timisoara, IV. Bem-ucca 25. szám.
Elvállal jutányos árak mellett minden-
féle manométerek és orvosi műszerek
javítását

„Megváltás”

poloskairtoszer minden háztartás-
ban nélkülözhetetlen. Kapható:
WEISZ ANTAL butorüzletében,
II. Mária-ucca 4. szám.

KOSSÁK fényképészeti műterem

Timisoara-Belváros, Szt. György-tér
Kossák-palota, II. emelet.

Nyitva: hétköznap este 6 óráig, vasárnap
delután 5 óráig.

Maison Perák

női fodrászat

Timisoara-Temesvár, Lloyd-palota.

Modern frizurák. Henne-féle
hajfestés. Külön női és férfi
manikűr-szalón. Arcmassázs.

Felsőrészeket

férfi és női cipőket mérték után
elegánsan készít
Kész Péterné

Timisoara II., Fő-ut 56. szám.

Molnár Testvérek

famegmunkáló műhely Timisoara
IV., Preyer ucca 30 szám.

Vállal mindenféle famegmunkálást, va-
lamint hullámdíszlecek és párkányok
készítését, gyorsan és pontosan.

Wiesner Nándor

órás és ékszerész. IV. Skudier-
tér 1. sz. — Órák és ékszerek
nagy választékban kaphatók.

„Juszticia”

speciális bonbon gyár. II. Három ki-
rály 9. Különlegességek a 140-es darab-
árakban és egyéb jobb cukorkepekben.

Staar József

épület és butoraszta-
los Timisoara, II. Magyar ucca 19,
Minden a szakmába vágó mun-
kákat olcsó árban elvégzi.



Mindenféle hangszerek

olcsón beszerezhetők

HUBERT GYÖRGY

Timisoara, Str. Bratianu (Uri-u.) 16. sz.



Kampf és Stoicanescu

Épület és butorasztalesok Timisoara

IV., Fröbl ucca 37. sz.

Háló-, ebédlő- és üzletberendezéseket
egyszerű és elsőrendű kivitelben készítenek**Kratochwill Péter**

fémöntődeésesztergályos

Készít: foszforbronz, sárgaréz, cink,
ólom és alumínium öntvényeket. Választja az összes gépalkatrészek, bor-
szívattyúk és más e szakmába vágó
munkákat. Specialista injektorokban

Timisoara, III. Tirol-u. 71.

Modern eszközkészítés
szakszerű javítások**GILLICH**Timisoara, IV, Bulevardul Bert-
helott (Kossuth Lajos ucca) 3.**„Walter“**

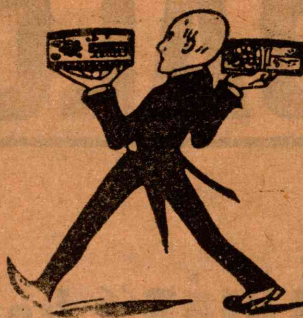
Gyárv. Főutca 31. szám.

Lámpaernyők és drótvázak ké-
szítése. Épület- és diszműbádo-
gos, vállalat minden e szakmába
vágó munkát. Vidéki megren-
delések gyorsan és pontosan.Divatos **CIPŐK** állandó
férfi és női raktára
mérték utáni rendelések gyors
és pontos készítése**Hobor Pál cipész** IV. Fröbl-
u. ucca 21.Elegáns
csizmát
és cipőt készít**Holzner**Belváros,
Mercy-u. 10.A „Kaviar“ bár-
melyik régi szá-
ma 10 leírt a
kiadóhivatalban
kapható. Bélye-
gekben is be-
küldhető.

!

Káldy Miklós

Belváros, Szerb ucca 9 szám.

Ékszerész, veszők műterem. Aranyat
és drágaköveket veszek és eladok.**Pyram**
NEMESANYACOKBÓL KÉSZÜLT
LEGJOBB CIPŐTÍZÍTÓSZER

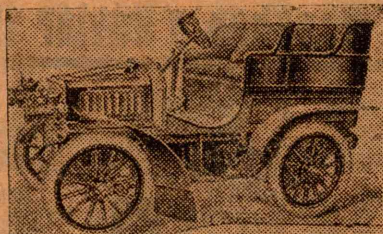
A legfinomabb csemege a

“KALLA”féle halkonzerv. Kapható minden
fűszer és csemegekereskedésben

Gyártja: “KALLA” halkonzervgyár Timisoara

A legelsőbb bérauto vállalat!

Éjjeli szolgálat



Éjjeli szolgálat

Telefon 13-95 szám.

Timisoara II. Kém ucca 2.

Pollinger Mihály műszerész Timisoara

Gyárváros, Széna-tér 8. Finom esztergamunka, precíz fogaskerekek, nikkelezések

Divatos, szegelt és
varrott cipőket csak**Irimiás**készít, Timisoara II,
Andrássy-ut 12. sz.**“ORIENT”
autógarage**Timisoara IV., Bem-u.
28-36. sz.
Telefon: 14-93, 23-24.**Béautók**bármikor és bárhova.
Éjjeli szolgálat.**I. Milmann**Kanditen-
Chokoladeu.
waren LagerTimisoara Josefstadt, Bulevardul
Berthelot 13.

Ha szép akar lenni, használjon

Kulka-féleLiliumtej-kremet.
Lilium-pudert
Liliumtej-szappantKapható kizárólag a Városi Gyógyszer-
árban, Belváros**DURA**electrótechnikai és mű-
szaki vállalat, Galván
elemek gyára. Telefon
54 Timisoara, Fabr. Calea Buziasului 12**VESZEK** briliánst, törött
aranyat s ezü-
söt a legmagasabb napiáron.**Utvinyáncz Béla**

órás és ékszerész

Timisoara, II. Három kir.-u. 4.

Györffy Testvérekbutorasztalesok Timisoara, II., Ré-
kás-ut 4. — Hálószobák minden-
féle színben és formában állandóan
raktáron. Garantált munka, első-
rangú minőség, szolid árak!**Kern Pál bőrkereskedő**

Temesvár, Gyárváros, Fő-ut 22.

Fiók: Zombolyán.

100 OLDALON

pompás kiállításban, gyönyörű színes klisékkel elsőrangú litográfált illusztrációkkal, a flört irodalom legjobb íróinak kitűnő munkáival december hó 25-én

jelenik meg a „KÁVIAR” karácsonyi száma

mely egyesíteni fogja magában a Káviár 1925. évre szóló naptárát is

Képben mutatja be a Káviár összes munkatársait, eredeti novellákat közöl a legjobb magyar írók tollából és szemelvényeket hoz szintén eredeti magyar fordításban román, francia és angol írók munkáiból. Ugyancsak a díszes kiállítású karácsonyi számunk **ÚJ REGÉNY** közlését kezdi meg, melynek címe: **AZ ARANY KAKADU** és szerzője „Opál”, a Káviár egyik



legrégibb és legkülönösebb munkatársa, kitől a múlt év folyamán „Egy tisztelességes asszony vallomása” cím alatt a Káviár már egy ízben közölt regényt. A Káviár karácsonyi száma **20.000 példányban** jelenik meg s ezután külön is felhívjuk összes bel és külföldön lévő árusítóinkat, jelezzék kiadóhivatalunknál jó előre, hogy a karácsonyi számból hány példányra tartanak igényt.



ÚJÉVKOR JELENIK MEG
ötletes, tetszetős kiállításban válogatott szemelvényekkel, gyönyörű klisékkel
KÁVIAR MINIATÜR KIADÁSA



mely páratlan lesz a maga nemében, amennyiben a nagy Káviárt kicsinyben apró kiadásban, hűen utánozva mindenben adja az olvasó elé. A miniatűr kiadásból mindössze csak 5000 példány készül s csak ez az egyetlen egy szám jelenik meg.